



## CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO – SÜDTIROL

XV Legislatura – 2017

Bolzano, 21 agosto 2017  
prot. n. 1890 Cons. reg.  
del 22 agosto 2017

### **N. 267/XV**

Al  
Presidente  
del Consiglio regionale  
Dr. Thomas Widmann  
S e d e

### **I N T E R R O G A Z I O N E**

#### **Rinnovo del contratto collettivo dei dipendenti regionali**

E' in fase di rinnovo il contratto collettivo per il personale della Regione, tra cui non rientrano i dipendenti del settore giudiziario passati alla Regione. Il contratto collettivo per i dipendenti regionali è ormai scaduto dal 2009, non così per i direttori di ripartizione. Sebbene in passato fossero i dirigenti interni a svolgere la contrattazione con le organizzazioni sindacali, nel 2016 l'amministrazione regionale - sotto la presidenza Kompatscher - ha preferito affidare la contrattazione ad un'agenzia apposita nella persona del prof. Giorgio Bolego.

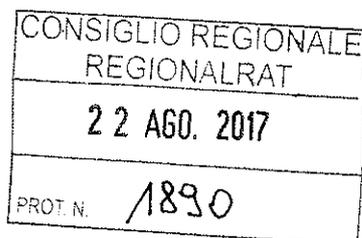
Visto che da parte del datore di lavoro, rappresentato dal prof. Bolego, non vi è alcuna disponibilità a venire incontro alla controparte, la contrattazione si sta tirando per le lunghe.

Ciò premesso, si chiede di dare risposta ai seguenti quesiti, anche al fine di garantire un controllo ottimale da parte dei Consiglieri regionali:

1. Perché la contrattazione è stata affidata ad un'agenzia, sebbene questo incarico avesse potuto essere svolto anche dai direttori di ripartizione della Regione?
2. A quanto ammontano i costi per quest'agenzia?
3. A quanto ammonta l'indennità riconosciuta al prof. Bolego?
4. Quali maggiori spese comportano i ritardi nella contrattazione?
5. Quale scadenza è stata data all'agenzia per concludere la contrattazione?
6. Quali sanzioni sono previste qualora la contrattazione non venisse conclusa entro il termine prestabilito?

Ai sensi del Regolamento si richiede risposta scritta.

**F.to: IL CONSIGLIERE REGIONALE**  
Walter BLAAS



An den  
Präsidenten des Regionalrates  
der Autonomen Region Trentino-Südtirol  
Herrn Dr. Thomas Widmann  
38100 Trient

Bozen, den 21. August 2017

Anfrage Nr. 267 | XV

### Erneuerung des Kollektivvertrages der Angestellten der Regionalverwaltung

Es steht die Erneuerung des Kollektivvertrages der Angestellten der Regionalverwaltung an. Dabei sind die neu übernommenen Angestellten der Landesgerichte ausgenommen. Seit 2009 ist der Kollektivvertrag, welcher die Regionalangestellten betreffen, abgelaufen. Dies trifft jedoch nicht für die Abteilungsleiter zu. Obwohl in der Vergangenheit die Vertragsverhandlungen mit den Gewerkschaften von internen Führungskräften durchgeführt wurden, hat die Verwaltung unter der Präsidentschaft von Kompatscher im Jahr 2016 eine Agentur mit den Vertragsverhandlungen beauftragt und zwar in der Person von Prof. Giorgio Bolego.

Nachdem es von Seiten des Arbeitgebers, vertreten durch Prof. Bolego kein Entgegenkommen gibt, ziehen sich diese Verhandlungen natürlich in die Länge.

Dies vorausgeschickt, und in Anbetracht der Notwendigkeit einer bestmöglichen Kontrollfunktion durch die Abgeordneten, ergeben sich folgende Fragen, mit der Bitte um schriftliche Antwort:

1. Warum wurde eine Agentur mit den Vertragsverhandlungen beauftragt, obwohl diese Verhandlungen auch die zuständigen Abteilungsleiter der Regionalverwaltung durchführen könnten?
2. Wie hoch sind die Kosten für die beauftragte Agentur?
3. Wie hoch ist die direkte Aufwandsvergütung, welche Prof. Bolego zukommt?
4. Welche Mehrausgaben bringen die Verhandlungsverzögerungen mit sich?
5. Welcher Zeitrahmen wurde der Agentur gegeben, um die Verhandlungen abzuschließen?
6. Welche Sanktionen sind vorgesehen, sollten die Verhandlungen nicht im vorgesehenen Zeitrahmen abgeschlossen sein?

Reg. Abg. Walter Blaas